

Distr.
GENERAL

A/53/793
S/1999/34
12 January 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الرابعة والخمسون

الجمعية العامة
الدورة الثالثة والخمسون

البنود ٢٠ و ١٠٥ و ١١٠ من جدول الأعمال
تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة
الفوقية التي تقدمها الأمم المتحدة في
حالات الكوارث، بما في ذلك المساعدة
الاقتصادية الخاصة
تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون
اللاجئين: المسائل المتصلة باللاجئين
والمشردين والمسائل الإنسانية
مسائل حقوق الإنسان

رسالة مؤرخة ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ موجهة
من الممثل الدائم لإريتريا لدى الأمم المتحدة
إلى الأمين العام

يشرفني أن أحيل إليكم البيان الصحفي الذي أصدرته وزارة خارجية إريتريا في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ بشأن استمرار وفيات الإريتريين في معسكرات الاحتجاز في إثيوبيا. ولا تزال حكومة إثيوبيا تنتهك بصورة جسيمة حقوق الإنسان للإريتريين والإثيوبيين من أصل إريتريين دون أن ينالها عقاب على ذلك. وعلى الرغم من أن هذه الجرائم الإثيوبية قد تحققت منها هيئات مستقلة بصورة وافية، فإن المجتمع الدولي لم يتخذ حتى الآن أي إجراءات لوقفها. فكم شخصا آخر لا بد أن يموت حتى تحاسب إثيوبيا على ما اقترفته بحق الأبرياء؟

وأرجو التكرم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الدورة الثالثة والخمسين للجمعية العامة في إطار البنود ٢٠ و ١٠٥ و ١١٠ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) هايلى منقريوس
السكرير
الممثل الدائم

المرفق

بيان صحفي بشأن وفيات الإريتريين في معسكرات الاحتجاز الإثيوبية أصدرته وزارة خارجية إريتريا في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩

إن قائمة الوفيات بين الإريتريين الأبرياء المحتجزين في معسكر الاحتجاز في بلاتين والسجون الأخرى في إثيوبيا تزداد من وقت لآخر.

ويزيد عدد الإريتريين الذين توفوا في معسكرات الاحتجاز الإثيوبية كثيرا عن العدد الذي أخطرت به رسميا لجنة الصليب الأحمر الدولية. فلم يشمل الحصر يوسف غبرياب زكريا وفيستشا هانس وهما آخر ضحايا تلك المعاملة اللاإنسانية.

وقد كان يوسف غبرياب زكريا يبلغ من العمر ٢٥ سنة وكان يزاول أنشطة في مجال الأعمال التجارية في إثيوبيا إلى أن زجت به السلطات الإثيوبية في معسكر الاحتجاز في بلاتين. وكان فيستشا هانس يحيا حياة وادعة إلى أن اعتقلته عناصر من جيش التحرير الشعبي لتيغري وأوسعته ضربا حتى فارق الحياة في معسكرات الاحتجاز في تيغري. وهو أب لأربعة أطفال.

ولقد طلبت حكومة إريتريا مرارا إلى المجتمع الدولي أن يتكفل بالإفراج عن الإريتريين الأبرياء المحتجزين في إثيوبيا وبالتحقيق في الأسباب التي أدت إلى وفاة الذين فارقوا الحياة في معسكرات الاحتجاز هذه. ولكن هذه الطلبات لم تجد حتى الآن آذانا صاغية.

كما لا يزال الترحيل الجماعي للإريتريين بسبب أصلهم العرقي ومصادرة ممتلكاتهم يجريان دون هوادة. فقد جرى حتى الآن ترحيل ما يزيد على ٤٨ ٠٠٠ إريتري من إثيوبيا. وبالنظر إلى ذلك، تطلب حكومة إريتريا مرة أخرى إلى المجتمع الدولي شجب هذه الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان وضمان الإفراج الفوري عن الإريتريين الذين يقاسون الأمرين في معسكرات الاحتجاز الإثيوبية.

— — — — —